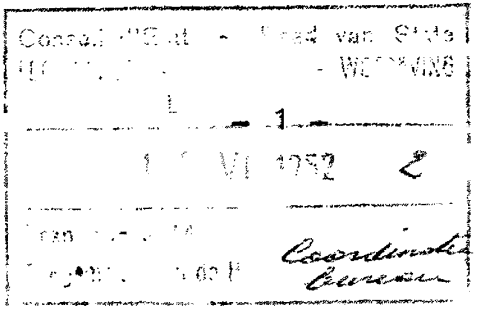
MTL.



L.2767/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 8e Maart 1952 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het besluit van de Regent van 6 Juli 1946 houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Landbouw", heeft ter zitting van 15 Maart 1952 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 8 mars 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du Régent du 6 juillet 1946 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère de l'Agriculture", a donné en sa séance du 15 mars 1952 l'avis suivant :

Het blijkt dat het ontwerp uitsluitend sommige individuele gevallen voor de periode van 1 Januari 1946 tot 31 December 1949 wil regulariseren, zodat het besluit niet kan gekwalificeerd worden als een "organiek en reglementair uitvoeringsbesluit" in de zin van artikel 2, tweede lid, van de wet van 23 December 1946. Het gaat om een akte van inwendig bestuur die het algemeen karakter mist dat, in de opvatting van de wetgever van 23 December 1946, vereist was om de tussenkomst van de afdeling wetgeving te rechtvaardigen.

Le projet semble avoir uniquement pour objet la régularisation de certains cas individuels pour la période qui s'étend du 1er janvier 1946 au 31 décembre 1949; l'arrêté ne peut, dès lors, être considéré comme un "arrêté d'exécution organique et réglementaire" au sens de l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946. Il constitue un acte d'administration intérieure qui ne revêt pas le caractère général requis, dans l'esprit du législateur du 23 décembre 1946, pour justifier l'intervention de la section de législation.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J. COYETTE, K. MEES,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	J. VAUTHIER, A. BERNARD,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Ministerexpédition délivrée à M. le Ministre

ter van Landbouw.
de l'Agriculture.

De 1952. Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.